

# Animali, uomini e angeli vol. 1

(parole e musica di Rocco Pollina)

## Cani

I cani abbaiano di notte,  
fanno l'amore per la strada,  
non hanno un posto dove andare  
e sono bravi ad imparare  
che dietro l'angolo un bastone  
li può colpire sulla testa...  
e allora mordono persone,  
ma sanno fare un pò di festa  
a una carezza regalata,  
al cibo sempre benvenuto  
... e si ricordano di te,  
tu lo capisci dal saluto.

Cani...  
che mi rodono dentro e calpestano le aiuole  
Cani...  
bastardi con amore e nessuno mai li vuole

Cani per strada e dentro me,  
abbaio alla Luna,  
le chiedo se la notte è più fredda quando non c'è  
... e lei mi risponde "Sono dentro di te".

I cani abbaiano di notte,  
non hanno un posto per dormire,  
c'è sempre un calcio da evitare,  
è quasi un obbligo fuggire.  
Non è che siano divertenti  
in questa notte sempre uguale,  
ma puoi provare ad ascoltare,  
devi cercare di capire  
che forse un giorno anche un tuo amico  
potrà sentirsi come un cane  
e forse il pane e una carezza...  
no, non potrebbero bastare.

Cani...  
che mi rodono dentro e calpestano le aiuole.  
Cani...  
bastardi con amore e nessuno mai li vuole.

Cani per strada e dentro me,  
abbaio alla Luna  
le chiedo se la notte è più fredda quando non c'è  
... e lei mi risponde "Sono dentro di te".

## **Dammi più tempo**

Un'altra notte  
si preparerà.  
Sempre più bella  
ma poi passerà

piena di rabbia  
e di disperazione,  
piena di voglia  
di consolazione.  
In macchina corri dentro la città.

Eroi di cartone  
dentro questa città,  
“Radio Pigiama”  
non li accompagnerà.

Non so se parti,  
resti, oppure muori.  
Non so nemmeno  
se sei dentro o fuori.  
Metti la spina, dopo si vedrà...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Un'altra musica...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Un'altra storia...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Parole ? Quelle no...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Per fare quel che so...

Ritmo costante,  
presto vai ... notte vai,  
sono il tuo amante  
ma tu non finirai

piena di rabbia  
e di disperazione,  
piena di voglia  
di consolazione.

In macchina corri dentro la città.

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Un'altra musica...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Un'altra storia...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Parole ? Quelle no...

Dammi più tempo!  
Dammi più tempo!  
Per fare quel che so...

### **Il sorriso**

Dietro le note,  
dietro ogni mio respiro,  
dietro ogni voglia,  
dietro ogni nostra voglia,  
dietro quell'astronave che non mi serve,  
dietro la bocca asciutta della mia gente.

Oltre le cose,  
ben oltre il mio respiro,  
dietro ogni foglia,  
ben oltre la mia voglia,

dentro la mia lingua scura,  
anche dentro quella chiara,  
oltre l'ultimo orizzonte  
che riunisce e mai separa...

Costruiremo nuovi moli  
per salpare in primavera.  
Costruiremo nuove navi.  
Non avremo mai bandiera.

Oltre le cose,  
dentro la mia follia,  
dentro la mia normalità  
non certo mia.

Oltre la mia lingua oscura,  
dentro anche quella chiara,  
oltre l'ultimo orizzonte

che riunisce e mai separa...

Costruiremo nuovi moli  
per salpare in primavera.  
Costruiremo nuove navi.  
Non avremo mai bandiera.

All'arrivo dell'inverno,  
che è scoppiato all'improvviso  
da un autunno quasi caldo,  
è arrivato anche il sorriso.

### **Meraviglia**

Continua il mio viaggio,  
guardo il mondo con occhi stranieri.  
Al tempo pago pedaggio,  
allo spazio rivolgo i miei nuovi pensieri.

Ma se trovo la meta...  
se seguo quel filo di seta,  
quegli occhi potranno davvero vedere  
un centro di ruota diverso dai raggi,  
diverso dai raggi che girano in torno,  
diverso da quello che sembra reale,  
diverso da quello che sembra speciale,  
più magico delle prodezze di mago Merlino,

al centro del centro del mondo,  
con gli occhi di un nuovo bambino,  
con gli occhi del padre e del figlio,  
con gli occhi di madre di adulto giocondo,  
con gli occhi del tutto..  
con gli occhi del mondo.

Chi è sempre in viaggio  
guarda il mondo con occhi stranieri.  
Al tempo paga pedaggio,  
allo spazio rivolge i suoi nuovi pensieri.

Ma se trova la meta...  
se segue quel filo di seta,  
quegli occhi potranno davvero vedere  
un centro di ruota diverso dai raggi,  
diverso dai raggi che girano in torno,  
diverso da quello che sembra reale,  
diverso da quello che sembra speciale,  
più magico delle prodezze di mago Merlino,

al centro del centro del mondo,

con gli occhi di un nuovo bambino,  
con gli occhi del padre e del figlio,  
con gli occhi di madre di adulto giocondo,  
con gli occhi del tutto..  
con gli occhi del mondo.

### **Videogame**

Corre veloce sulla pista un uomo verde che mi vuole ammazzare,  
con un martello tra le mani, di sicuro, lo potrebbe fare.  
Ma sono pronto sui comandi ed intervengo rapidamente.  
Mi metto in salvo per le scale a un'altro piano della mia mente...

Videogame ... oh oh  
videogame ... oh oh  
videogame

Punteggio record e partita certamente molto avvincente.  
Un solo dubbio mi rimane: "Per la strada ho perso troppa gente ?"  
Ma sono pronto sui comandi ed intervengo velocemente.  
Mi metto in salvo per le scale a un'altro piano del mio presente...

Videogame ... oh oh  
videogame ... oh oh  
videogame

La principessa è in pericolo, adesso la vado a salvare,  
e con la spada, a pugni chiusi, col dragone io dovrò lottare.  
Ma poi mi stacco dai comandi e mi accorgo che sei presente,  
Ti prendo per la mano, adesso, e ci tuffiamo tra la nostra gente.

Videogame ... oh oh  
videogame ... oh oh  
videogame

### **Vinni di 'ncelu**

Quannu si sula e a forza t'ammanca  
di nesciri fora di chiddu chi un voi,  
cancia sunata pi sta vita stanca,  
cancia a to vita pi chiddu chi poi.

A forza chi hai è ricchezza d'amuri,  
tutta a to vita, sti cosi chi fai,  
ricchezza di testa, ricchezza di cori,  
a to biddrizza di rintra chi hai.

A to biddrizza di rintra chi hai...

chi ti vinni di 'ncelu  
...e la Luna fu matri  
...e lu sulì fu patri.

Ti vinni di 'ncelu  
soccu c'è nta stu cori  
di gioia e d'amuri.

Ti vinni di 'ncelu.  
Arricria la natura  
ti sciogghi u duluri

chi vinni di 'ncelu  
pi capiri chi i danni a stu munnu  
li facisti tu, figghiu di Terra!

Tu, figghiu di sta terra!

Quannu si sulu e a forza t'ammanca  
di nesciri fora di li cazzi toi,  
cancia sunata pi sta vita stanca,  
cancia a to vita pi chiddu chi poi.

A forza chi hai è ricchezza d'amuri,  
tutta a to vita, sti cosi chi fai,  
ricchezza di testa, ricchezza di cori,  
sta vuci beddra di rintra chi hai.

Sta vuci beddra di rintra chi hai...

chi ti vinni di 'ncelu  
...e la Luna fu matri  
...e lu sulì fu patri.

Ti vinni di 'ncelu  
soccu c'è nta stu cori  
di gioia e d'amuri.

Ti vinni di 'ncelu.  
Arricria la natura  
e ti sciogghi u duluri

chi vinni di 'ncelu  
pi capiri chi i danni a stu munnu  
li facisti tu, figghiu di Terra!

Tu, figghiu di sta terra!

**E' venuta dal cielo**  
(traduzione in italiano  
dal siciliano – a cura dello stesso autore)

Quando sei sola e ti manca la forza  
di tirarti fuori da quello che non vuoi  
cambia la musica per questa vita stanca  
cambia la tua vita per quello che puoi.

La forza che hai è abbondanza d'amore,  
tutta la tua vita, le cose che fai,  
abbondanza di ragione,  
abbondanza di sentimento,  
la bellezza interiore che hai.

La bellezza interiore che hai...

che ti è arrivata dal cielo  
...e la luna è stata madre  
...e il sole è stato padre.

Ti è arrivato dal cielo  
cosa c'è in questo cuore  
di gioia e d'amore.

Ti è arrivato dal cielo.  
Rende felice la natura  
e scioglie il dolore

che ti è arrivato dal cielo  
per capire che i danni  
che ci sono in questo mondo  
li hai fatti tu, figlio della Terra!

Tu, figlio di questa terra!

Quando sei solo e ti manca la forza  
di tirarti fuori dai fatti tuoi  
cambia la musica per questa vita stanca  
cambia la tua vita per quello che puoi.

La forza che hai è abbondanza d'amore,  
tutta la tua vita, le cose che fai,  
abbondanza di ragione,  
abbondanza di sentimento,  
questa bella voce interiore che hai...

Questa bella voce interiore che hai...

che ti è arrivata dal cielo

...e la luna è stata madre  
...e il sole è stato padre.

Ti è arrivato dal cielo  
cosa c'è in questo cuore  
di gioia e d'amore.

Ti è arrivato dal cielo  
e rende felice la natura,  
ti scioglie il dolore

che ti è arrivato dal cielo  
per capire che i danni  
che ci sono in questo mondo  
li hai fatti tu, figlio della Terra!

Tu, figlio di questa terra!

### **La fine dello show**

Quel che non c'era  
e che c'è stato...  
quello che sei tu

arriva di sera,  
diventa languore,  
non se ne va più.

Oh !  
Ecco che se ne va...  
ma non possiamo perderci!

Oh !  
Quello che non mi va  
sarebbe solo perderci  
la fine conturbante dello show!

Gioia nell'aria,  
quanti colori,  
gioia dentro me.

Sto per svanire,  
torno al futuro  
troverò anche te.

Oh !  
Presto in un'altra età  
noi ci ritroveremo.



Oh !  
Quello che non mi va  
sarebbe solo perderci  
la fine conturbante dello show!

*Ciuri ciuri ciuri di tuttu l'annu  
l'amuri chi mi dasti ti lu tornu.*

Scatinalu, scatinalu stu cori,  
ca 'ncatenatu nun ci po cchiù stari.

I'm gonna fade away.  
I'm waiting for an answer.

Amuri chi si luntanu...  
comu addisiu i to manu  
picchè unnivogghiu perdiri.

Sto per svanire,  
torno al futuro  
troverò anche te.

*Tutti i diritti sono riservati.  
Vietata la diffusione a scopo di lucro.*